



Foto: D. Hloušek

## Slavnostní otevření Včelí naučné stezky hraběte Jana Harracha

Za účasti samotných hraběcích milostí - Jana Nepomuka Františka z Harrachu a jeho choti Marie Markéty, byla slavnostně otevřena Včelí naučná stezka. K této příležitosti se sešlo několik desítek zájemců různých věkových kategorií, kteří si chtěli obohatit své znalosti

o životě včel či pouze strávit dopoledne příjemným způsobem. Nechyběla zde ani starostka Harrachova Eva Zbrojová, která společně s manželi Nešněrovými představující hrabata stezce požehnala. *Lenka Stehlíková, referent CR a propagace*

Z důvodu čerpání řádné dovolené redaktora a grafika, kteří zpracovávají Harrachovský zpravodaj, vychází srpnové číslo s předem avizovaným zpožděním. Pozdější termín vydání byl schválen Redakční radou a dán na vědomí vedení města Harrachov.

## Včelí stezka – nová harrachovská atrakce

V neděli 8. července byla v Harrachově slavnostně otevřena nová atrakce – Včelí naučná stezka Jana hraběte Harracha, jak zní její celý oficiální název. Na zhruba tříkilometrové trase vedoucí místní částí Ryžoviště najdete 11 zastavení, na nichž se dozvíte, jak včely žijí a co obnáší včelaření. Nečekejte ale jen naučné tabule, na stezce jsou umístěny i opravdové úly a drobné zahrádky s typickou krkonošskou květenou.

„Koukat jenom na tabule, to není ono,“ říká Harrachovák Jaroslav Čech, hlavní iniciátor vzniku stezky. Od počátku proto bylo jeho záměrem psané informace na tabulích, které jsou kromě češtiny uvedeny i v němčině a polštině, doplnit o něco „opravdového“. Stezka tak postupně představuje vývoj úlů od starších k novějším, poslední dva jsou dokonce skleněné. „Včelám sklo nevádí, berou ho jako přírodní materiál,“ vysvětloval Jaroslav Čech návštěvníkům, kteří se o tom mohli i na místě přesvědčit. Úly na stezce jsou totiž opravdu obydlené a v případě těch skleněných je dobře vidět na cvrkot uvnitř.

Výklad Jaroslava Čecha si při slavnostním otevření stezky poslechlo víc než šedesát účastníků, mezi nimi i ředitel Krkonošského muzea v Jilemnici Jan Luštinec nebo starostka Harrachova Eva Zbrojová. Vůbec nejméně hosty byli ovšem sám hrabě Jan Nepomuk František Harrach v doprovodu hraběnky, jinak manželé Nešněrovi z Turnova. Jejich dobové oblečení, zejména hraběnciny šaty zabírající nemalou část silnice, se zaslouženě těšilo obdivu turistů.

„Jsme v Harrachově, kolik ale je v Krkonoších míst věnovaných hraběti Harrachovi? Moc ne, snad jen na zámku v Jilemnici je mu věnována odpovídající pozornost, přitom šlo o mimořádnou osobnost,“ zdůvodnil Jaroslav Čech, proč stezku pojmenoval právě po známém šlechtici, který žil v letech 1828 až 1909. Připomněl při tom i velké zásluhy Jana Nepomuka Františka Harracha o rozvoj včelařství. Hrabě se totiž roku 1864 stal v Chrudimi spoluzakladatelem a rovněž předsedou prvního českého včelařského spolku. V roce 1872 se pak stal i předsedou nově ustaveného Ústředního včelařského spolku pro Čechy.



„Kolik je v Krkonoších míst věnovaných hraběti Harrachovi?“ J.Čech (vpravo)



Hraběnka s hrabětem „včelařský“ výklad Jaroslava Čecha zpestřovali drobnými exkurzemi do 19. století, takže se zvidavým turistům dostalo nevtíravé průpravy i v etiketě předminulého století. Trasa sice vede asi ze dvou třetin po zcela nenáročném asfaltové komunikaci, hrabě s hraběnkou však hravě zvládli i poslední třetinu, která vede po stráni nad Ryžovištěm a úbočím Ptačince.

Stezka začíná hned za mostem přes Mumlavu u autobusového nádraží směrem na Ryžoviště. První stanoviště je lehce zavádějící, protože umístění úlu a desek s informacemi svádí k pokračování do slepé odbočky, jež je hned za mostem. Nenechte se tedy zmást a k dalšímu stanovišti pokračujte po hlavní silnici vedoucí Ryžovištěm. Ostatně na každém panelu je přehledná mapka s nákresem cesty, takže každý jen trochu pozornější turista jistě vyrazí správným směrem.

První dva úseky jsou v trochu delších rozestupech, od stanoviště číslo tři už je ale ke všem dalším jen kousek. Kromě skutečných včel v úlech a kytiček v „Krkonošových zahrádkách“ na zájemce čekají i další zpestření, na čtvrtém zastavení je to třeba lavička umístěná přímo do Ryzího potoka.

U penzionu Lesní zátiší je zase otevřený model úlu, v němž jsou však místo skutečných plástů se včelami nainstalovány dřevěné rámky s fotografiemi, na nichž si návštěvníci mohou prohlédnout, jak to v kterou dobu vlastně uvnitř úlu vypadá. Stejný model je umístěn i na poslední štaci celé stezky u penzionu Renata. Než k němu však turista dorazí, ještě se podívá kousek do lesa za Lesní zátiší směrem na Ručičky. Poté se stezka vrací zpátky a odbočuje do svahu nad Ryžovištěm směrem k bývalému městskému vleku.

Po trochu prudším, ale nepříliš dlouhém a navíc krásným výhledem vykoupeném stoupání se dostáváme na nejvýše položené (a podle autorova skromného úsudku i nejhezčí) místo trasy. Zsvěceno je svatému Ambrožovi, patronovi včelařů. Kromě úlu, tabule a křížku s Ambrožovým portrétem tady najdete i sešit, do něhož můžete napsat své dojmy z cesty.

„Cílem naší stezky je přiblížit lidem, co obnáší včelaření,

a naučit je poznávat a milovat přírodu,“ říká Jaroslav Čech, jenž do Harrachova přišel před deseti lety a zasloužil se i o návrat včelaření do tohoto horského střediska. „Někdo jede na dovolenou k moři, my radši makáme na stezce,“ pokračuje a ani nechce počítat, kolik peněz už vlastně do včelí stezky vrazil. Jak říká, částečně přispěl Liberecký kraj, většinu ale hradil sám. Naštěstí šlo v podstatě jen o materiál, protože s veškerými pracemi mu pomáhala rodina, kamarádi i místní nadšenci. Při zřizování stezky se jim přitom podařilo zkrášlit i několik zarostlých ryžovištských zákoutí. Co je jim odměnou? „Dobrý pocit,“ usmívá se Jaroslav Čech. Kdo si stezku projde, nejspíš uzná, že z ní mají Jaroslav Čech a jeho pomocníci dobrý pocit zcela zaslouženě.

Jan Stejskal



Foto: D. Hloušek

## KRÁTKÉ ZPRÁVY

# Soud odložil vykonatelnost rozsudku

Nejvyšší soud České republiky rozhodl o odložení vykonatelnosti rozsudku Vrchního soudu v Praze, kterým byla Městu Harrachov uložena povinnost zaplatit společnosti J.F.WORLD BROKERS s.r.o. částku ve výši 16.799.909,- Kč s příslušenstvím, tj. k dnešnímu dni částku přesahující 90 milionů korun. Radost z rozhodnutí mají i právníci, kteří v této věci zastupují Město Harrachov.



*V této souvislosti jsme položili Mgr. Tomáši Kaplanovi několik otázek týkajících se celého procesu.*

### Jaký význam má toto rozhodnutí pro Město Harrachov?

Nejvyšší soud svým usnesením z konce června tohoto roku odložil vykonatelnost Vámi zmíněného rozsudku Vrchního soudu v Praze. Význam a právní dopad tohoto rozhodnutí spočívá v tom, že společnost J.F.WORLD BROKERS, s.r.o.,

není oprávněna vymáhat tuto pohledávku, tj. podat návrh na nařízení exekuce proti Městu Harrachov k vymození pohledávky přiznané rozsudkem Vrchního soudu. Městu Harrachov tak aktuálně nehrozí bezprostřední riziko poškození jeho majetku v exekuci a ve svém důsledku ochromení jeho fungování. To je samozřejmě velmi důležité pro město a zejména jeho občany a je velkým úspěchem, že se odkladu vykonatelnosti podařilo dosáhnout.

### Jaký bude další postup v uvedeném řízení?

Nejvyšší soud bude nyní rozhodovat o dovolání proti rozsudku Vrchního soudu v Praze, které podalo Město Harrachov. Předpokládám, že rozhodnutí Nejvyššího soudu lze očekávat v řádu několika měsíců. Pevně věřím, že se nám podaří dosáhnout zrušení pravomocného rozhodnutí, kterým byla Městu Harrachov uložena povinnost uhradit výše uvedenou částku, protože jsem přesvědčen o tom, že toto rozhodnutí je nezákonné.

### Váš právní tým byl opakovaně kritizován v časopise opozičních zastupitelů „Váš Harrachov“. Mohl byste se k tomu vyjádřit?

Ano, vím o tom, že jsme oblíbeným tématem článků časopisu opozičních zastupitelů. Beru to jako realitu a sou-

část práce na tomto případu. S trochou nadsázky lze říci, že jsem připraven na to, že jestliže budeme neúspěšní, bude to podle časopisu Váš Harrachov důsledek naší nekvalitní práce a „školáckých chyb“ a pokud se podaří dosáhnout úspěchu, bude to zásluha předchozího právního zástupce.

Pro mě je ale důležité pouze to, aby celá věc dopadla dobře pro Město Harrachov. Když se tak stane, pak ať si tento úspěch přivlastňuje kdokoliv.

### Předmětem kritiky byla i výše odměny za poskytnutí právních služeb Vašemu týmu právníků v souvislosti se zastupováním Města Harrachov v dovolacím řízení.

Výše naší odměny byla řádně schválena radou, je veřejně dostupná a jen pro základní orientaci: tato odměna je zhruba čtyřicetkrát nižší než desetimilionová odměna, kterou nárokuje Mgr. Vašíček, resp. jeho právní nástupce (firma, které Mgr. Vašíček přeprodal svoji pohledávku) za stejnou práci, a více jak desetkrát nižší než odměna, která již byla Mgr. Vašíčkovi vyplacena. Mám svůj názor na výši odměny, která byla sjednána ve smlouvě s Mgr. Vašíčkem a na proces jejího uzavření, ale existence a oprávněnost nároku, jenž z této smlouvy vyplývá, nechť posoudí jiní, to mi nepřísluší.

## Změna při odevzdání velkoobjemového odpadu

Od 1. 1. 2012 je možné odevzdání velkoobjemového odpadu do sběrného dvora pouze

prostřednictvím kuponů, které obdržíte při zaplacení místního poplatku za komunální odpad. Na rok 2012 je 100 kg na osobu zdarma. Provozní doba ADOS PLUS, a.s., na odevzdávání velkoobjemového odpadu

prostřednictvím kuponů je: v úterý od 12.00 hod. do 16.30 hod.

### Poplatky byly splatné do konce července

Místní poplatek za provoz

systemu shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů na druhé pololetí roku 2012 v částce 250,- Kč za osobu byl splatný k 31. 7. 2012.

## Fotbalové legendy pomohly postiženým

Zahrát si exhibičně fotbal v přátelské atmosféře a ještě pomoci dobré věci ve prospěch handicapovaných občanů. Právě s touto myšlenkou přišla parta několika harrachovských fotbalových příznivců. Výsledkem toho bylo uspořádání charitativní akce pod názvem „Pomáháme fotbalem“, jež se uskutečnila v pátek 13. července 2012 na harrachovském fotbalovém hřišti.

Místní umělý trávník třetí generace měl v ten čas ojedinělou možnost pocítit tíhu kopaček někdejších hvězd české kopané jako například Jiřího Novotného, Ivana Haška, Ivo Uliča, Ládi Maiera, Josefa Obajdina a dalších internacionálů. Ti všichni hráli za tým

Strahov 1830. Proti nim se naopak postavily legendy harrachovského fotbalu zastoupené v týmech Harrachov A a Stará garda. Začátek prvního zápasu byl v 17.00 hodin a o slavnostní výkop se postarala náměstkyně ministra školství, mládeže a tělovýchovy Eva Bartoňová. Součástí fotbalového podvečera bylo také vystoupení hudební skupiny Dukla vozovna. „Celá tato akce měla veskrze charitativní podtext. Díky velké pomoci



našich přátel, kamarádů a sponzorů se nashromážděná částka v úctyhodné výši 107.000,- Kč rovným dílem rozdělí mezi rodiny harrachovských handicapovaných občanů,“ sdělil po skončení akce jeden z organizátorů Tomáš Ploc.

Počasí v ten den bylo sice hodně vrtkavé, nicméně vydatnější dešťové srážky se naštěstí nedostavily, a tak početná divácká kulisa mohla sledovat skutečně poutavé výkony všech vystupujících mužstev. Vítězi tohoto miniturnaje se stali hráči Strahova 1830, druzí skončili fotbalisté harrachovského áčka a třetími

pak borci Staré gardy Harrachov.

Spokojení pořadatelé (Tomáš Ploc a Tomáš Vašíček) i touto cestou děkují všem sponzorům, partnerům a pomocníkům této dobročinné akce.

### Sponzoři akce:

AGRS (Agentura reklamy a sportu), Viessmann, AVE CZ, ELDO servis, Card House, Facson.cz, Auto Pavel, Blue Café, manželé Větrovcovi, Hotel Rýdl Harrachov,

Jiří Černý s rodinou.

### Partneři akce:

RCV AK Mgr. Tomáše Vašíčka, Networ production, TJ Jiskra Harrachov, Skiservis Ploc, MADE group, Tomáš Černý, Stará garda, Harrachov A, Taxi Konvalinka, Pension Hollmann, SKP Harrachov.

*Martin Soukup*

## Pocta Janu Harrachovi

Správa KRNPAP – Krkonošské muzeum v Jilemnici a město Jilemnice pořádaly 11. 7. od 20.30 hodin na nádvoří jilemnického zámku koncert v rámci tzv. Krakonošových jilemnických podvečerů, s názvem „Pocta Janu hraběti Harrachovi“. Vystoupili zde operní sólisté Divadla F. X. Šaldy z Liberce, a návštěvníci tak mohli v podání libereckých umělců slyšet celkem 15 skladeb jako např.: Bedřich Smetana: Prodaná nevěsta – Proč bychom se netěšili, Antonín Dvořák: Rusalka – Květiny bílé po cestě, George Bizet: Carmen – Habanera, Vincenzo Bellini: Norma – Cavatina Normy – Casta Diva, Giulio Briccialdi: Carnevale di Venezia, Franz Schubert: Erstarrung a další. Koncert byl skutečně silným emotivním zážitkem, za který byli liberečtí sólisté odměněni dlouhým a zaslouženým aplausem.

Po koncertě mohli zájemci využít nabídky k večerní prohlídce zámku. Nás se ujal sám pan ředitel jilemnického muzea PaedDr. Jan Luštinec, který je ve svém oboru opravdový mistr. Nejenže poutavým způsobem vyprávěl o životě rodu Harrachů, ale i o historii našeho městečka - Harrachova. Provedl nás též nově otevřenou historickou zámeckou jídelnou, která tak doplnila zámecký okruh z doby, kdy na zámku pobýval Jan Nepomuk František hrabě Harrach (1828–1909).

Do 23. září je v jilemnickém muzeu též k vidění výstava s názvem „Sklářská sláva“, která je věnována 300. výročí naší harrachovské sklárny. Jsou zde k vidění opravdu skvostné kousky z kolekce historického skla vyrobeného v naší sklárně.

A proč je právě hraběti Janu Harrachovi věnováno tolik pozornosti? Právě on, díky svému srdečnému vztahu k našim horám, se zasloužil o to, že naše sklárna v jeho éře prošla nejslavnějším obdobím. Díky němu vznikla první krkonošská přírodní rezervace, nechal postavit rozhlednu na Žalém, která je i v dobách dnešních jedním z hlavních a vděčných turistických cílů návštěvníků Krkonoš, nechal přivést do Krkonoš první lyže a celkově se dá říci, že díky jeho neskutečné pili a snaživosti zažily Krkonoše nejen hospodářský, ale i turistický rozmach.

Tímto bych chtěla velice poděkovat za sebe i za naši paní starostku panu řediteli jilemnického muzea Janu Luštinovi, jenž nás pozval do Jilemnice u příležitosti konání tohoto koncertu. Nejen, že koncert byl pro nás nezapomenutelným zážitkem, ale i setkání s takovou osobností, jakou je právě p. Luštinec, udělá na člověka ohromný dojem. Pan Luštinec je člověk nesmírně pracovitý, chytrý, obětavý a laskavý, ale zároveň neuvěřitelně skromný. A potkat člověka takovýchto vlastností v této době je opravdovou vzácností.

*Lenka Stehlíková*

## Historické vlaky zpestřily oslavy

Historické parní vlaky jezdily po unikátní železniční trati z Turnova na Harrachov počátkem července, aby zpestřily oslavy 110 let zubačky a Jizerské železnice. Slavilo se i na polské straně, neboť na podzim tomu bude 110 let, co byl zahájen provoz z Kořenova do Sklářské Poreby. Akce se zúčastnila i starostka města Harrachov Eva Zbrojová.

## Sedmé setkání u mostu přes Jizeru

Starostka města Harrachova Eva Zbrojová se zúčastnila sedmého tradičního česko-polského setkání na hraničním mostě přes Jizeru mezi osadami Jizerka a Orle. „Na místě jsme jednali s kořenovským a szklarskoporebským starostou o dalších společných aktivitách,“ sdělila mimo jiné starostka Harrachova. Slavnost se každoročně koná na počest znovuočinnosti mostu a otevření turistického hraničního přechodu.



Foto: D. Hloušek

## Slavnosti piva se vydařily

Předposlední červencový víkend pořádalo Město Harrachov spolu s místní sklárnou tradiční Pivní slavnosti. Akce se zúčastnily stovky lidí. K jejímu zdaru přispělo pěkné počasí a svoz návštěvníků autobusy.



Foto: R. Šturma

## Harrachovské sportovní kluby si rozdělí 190 780 Kč

Na posledním zastupitelstvu města bylo schváleno vyčlenění 190 780 Kč pro podporu sportu v našem městě. Finanční prostředky budou rozděleny na základě doporučení výboru pro sport tělovýchovu a mládež, který již od jarních měsíců shromažďuje požadavky jednotlivých klubů. Tato částka pravděpodobně není konečná a do konce roku 2012 se ještě navýší. Finanční prostředky uvolněné zastupitelstvem města, by měly prioritně sloužit k podpoře sportu mládeže. Společně s těmito prostředky byla schválena stejná částka i pro komisi sociální a kulturní, aby ani naši ne-sportovci a starší spoluobčané nepřišli

zkrátka. Rozdělené finanční prostředky čerpá město prostřednictvím finančního úřadu jako odvod z loterií a výherních automatů, které jsou umístěny na území Harrachova.

*finanční výbor*

## Národní sportovní centrum Harrachov má podporu města

V Harrachově by mělo vzniknout národní sportovní centrum se zaměřením na zimní sporty. Vedení města včele se starostkou Evou Zbrojovou, i většina zastupitelů, tento projekt vítají. Hlasováním zastupitelstva byl záměr schválen a město mu přislíbilo maximální podporu. Jedním z hlavních předností Harrachova jsou dobré podmínky pro

lyžařské sporty a rozvojový potenciál. Nadnárodní sportovní centrum počítá nejen s využitím stávajících sportovišť a jejich zázemím, ale i vybudováním zcela nových areálů, především pro skoky na lyžích, alpské lyžování, běh na lyžích a biatlon. Projekt počítá i s dobudováním zázemí pro sportovce, ke kterému by měla posloužit i prázdná budova Harrachovského lesnického učiliště. V Harrachově vznikne i nová víceúčelová hala celoměstského významu.

Celý projekt počítá se samofinancovatelností provozu, což znamená, že budou areály využívány i běžnými občany a návštěvníky Harrachova. Vytvořením studie záměru je pověřena projekční kancelář SIAL – architekti a inženýři, s.r.o. Liberec. Celou akci zaštiťuje Český olympijský výbor.

VT

## Lyžaři se dočkají propojení běžeckých tras

V budově Městského úřadu v Harrachově se v pátek 25. července se uskutečnilo jednání s polskou stranou ohledně propojení běžeckých / turistických tras. Konkrétně se jedná o tzv. Misarovu cestu a trasu, která by propojila tzv. Starou celní cestu s areálem v Jakuszycích.

Jednání se zúčastnila: Za PKP PLK S.A. - Marek Ciura - z Zakładu Linii Kolejowych w Wałbrzychu, Roman Witulski - ředitel Sekcji Eksploatacji w Jeleniej Górze Zakładu Linii Kolejowych w Wałbrzychu, Z Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu - ředitel Wydziału Kolei - Henryk Sójka + jeho 2 spolupracovníci, za Towarzystwo Izerskie: dr. hab. Jacek Potocki, Juliusz Olszewski, za Nadleśnictwo Szklarske Poręby - Zyta Balazy, za Městský úřad Szklarske Poręby Marlena Grochowska, za Bieg Piastów - Kinga Jaworek, Dariusz Serafin, za České dráhy - Jindřich Berounský, za Trojzemí - Ing. Vladimír Páchl, za KRNAP - Miroslav Bulušek, Oldřich Pažout, za SKP Harrachov - Radek Stehlík, Josef Beran, za Město Harrachov Eva Zbrojová, Oldřich Jakubec, Lenka Stehlíková, takže setkání proběhlo za skutečně hojně účasti česko-polské strany. Hned v úvodu starostka Eva Zbrojová seznámila účastníky jednání s problematikou propojení těchto cest a podala jim i informaci o záměru zřídit v Harrachově Národní sportovní centrum, tudíž propojení výše uvedených tras by v tomto případě znamenalo přínos i pro naše polské partnerské město Szklarskou Porębu.

U Misarovy cesty se jedná o problém přejezdění lyžařů - přecházení turistů přes železniční trať, kdy zde hrozí riziko střetu s projíždějícím vlakem. Podle polských zástupců železničních drah je jedním z možných řešení vybudovat podjezd nebo nadjezd, ale to by bylo finančně velmi nákladné (odhadem 5 -10 mil.) a vyžadovalo by to rozsáhlé terénní úpravy, tudíž tato varianta se v tuto chvíli jeví nereálnou. Jindřich Berounský, který by byl vybaven závorami či jiným druhem účinných zábran s dostatečným výstražným značením, které by se daly snadno demontovat při úpravě tratí. Zároveň je však nutností částečně

odstranit porost kolem kolejí, jenž by mohl zhoršit viditelnost v těchto místech. Zástupci polských železničních drah přislíbili svolat v polovině srpna 2012 schůzku s drážní komisí, se kterou by měli dořešit technické podmínky, a poté by mělo dojít k dalšímu jednání se zástupci měst Harrachov, Szklarska Poręba a Nadleśnictwem Szklarske Poręby, které by už mělo vést ke konečnému výsledku.

Co se týče propojení tras Stará celní cesta - Jakuszycy, to se jeví, dle Zyty Balazy z Nadleśnictwa, prozatím bohužel jako nereálný záměr. Hlavním problémem by byla změna územního plánu, kde by se musela část pozemku vyloučit z úseku lesní výroby. Tento proces trvá i několik let a musí být souhlas ze strany ministerstva životního prostředí, protože předmětné území je navíc situováno v evropsky významné lokalitě soustavy NATURA 2000.

Všichni účastníci byli v průběhu jednání seznámeni, prostřednictvím harrachovské starostky, s termínem předložení projektové žádosti v rámci přeshraničních projektů z Národních dotačních programů. Termín předkládání žádostí je stanoven do 17. září tohoto roku. Času tedy není opravdu nazbyt, ale i přesto věříme, že se dočkáme ze strany polských zástupců železničních drah rozumného výsledku rozhodnutí a že se nám podaří zprovoznit Misarovu cestu už pro letošní zimní sezonu.

(1s)

## INZERCE

DOBŘÍ VKUS | ATRAKTIVNÍ HOSTÉ | REPORTÁŽE O ŽIVOTNÍM STYLU I KULTUŘE

PO-PÁ 9.00-12.00



ČESKÝ ROZHLAS  
SEVER

## Ve dnech 8. a 9. srpna bude v Harrachově vystupovat cirkusové šapitó Enrico Berousek

Cirkusové vystoupení bude zaměřeno především na artistická čísla doplněná s vystoupením malých zvířat (psi, holoubci...). Představení se bude konat za Pensionem Tesla u dolní stanice lanové dráhy Delta v čase 17:00 – 18:30 hodin.

## Keltská noc letos pošesté

Letošní, již 6. ročník hudebního festivalu Keltská noc, který je znám jako festival s nejlepším výhledem a nejvyšší nadmořskou výškou v České republice, se nám už pomalu, ale jistě blíží (termín konání: 10. - 11. 8. 2012). Město Harrachov je opět oficiálním partnerem této hudební slávy, které se i letos zúčastní ty nejlepší rockové a punkové kapely z České republiky a Slovenska. Tradičně to budou Tři sestry, Horkýže Slíže, Wahnouti, Vypsaná Fixa, Lety Mimo a další.

Slavnostní zahájení festivalu připadne opět Krkonošské dechovce z Jablonce nad Jizerou. Zájemci si budou moci zakoupit vstupenky na festival ve znovuotevřeném Turistickém informačním centru v budově MěU u p. Ivy Špalkové.

*Cena vstupenky je 599,- Kč a je platná po oba dny, tj. 10. i 11. 8. 2012.*

## Brigáda na úklid naučné stezky bývalého SOUL

Dne 10.08.2012 od 8:30 hodin se uskuteční brigáda na úklid naučné stezky bývalého SOUL. Bude se jednat o úklid: odpadků, spadeneých smrkových porostů, vodní plochy Harrachova rybníčku atd.. Sraz bude v 8:30 hodin před truhlářstvím RODANO. Bližší informace obdržíte na Městském úřadu, na tel.č. +420 481 540 504, nebo na + 420 775 124 746. Jste vítáni všichni ti, kteří chcete strávit svůj volný čas užitečným a smysluplným způsobem a věřte, že tento krok ocení nejen příroda, ale zcela jistě i návštěvníci této stezky.



## INFORMACE ZE ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA HARRACHOV

### Výjimka pro ZŠ schválena

Rada města na svém zasedání 27. června souhlasí s povolením výjimky o počtu žáků na rok 2012/2013. Dofinancování nadnormativních výdajů na mzdy se bude schvalovat na některém z příštích zasedání zastupitelstva města.

### Nohejbalisté dostali příspěvek na turnaj

Částkou tři tisíce korun přispělo Město Harrachov na pořádání nohejbalového turnaje trojic O pohár města Harrachova, který se konal v sobotu 4. srpna.

### Firma na repasi cisterny vybrána

Firma KOMET, s.r.o., provede repasi hasičské cisterny T-148 CAS 32. Rada města Harrachov na svém zasedání dne 4. července souhlasila se závěry hodnotící komise týkající se celkové repase požární cisterny a dne 18. července souhlasila RM s návrhem Smlouvy o dílo mezi firmou Požární technika KOMET, s.r.o., a Městem Harrachov a pověřila starostku Evu Zbrojovou k podpisu této smlouvy.

### Tři tisíce na charitativní akci věnovalo město, čtyři tisíce starostka

Rada města na svém pravidelném zasedání dne 27. června s potěšením přijala pozvánku na charitativní akci Pomáháme fotbal, kterou plně podpořila a požádala pořadatele akce o číslo účtu, na které by mohla poslat schválený příspěvek ve výši 3000 korun. Ten měl být spolu s vybranou částkou věnován handicapovaným spoluobčanům. Své rozhodnutí

sdělila RM oběma hlavním pořadatelům akce Tomáši Vašíčkovi a Tomáši Plocovi. Později reagoval Tomáš Vašíček s omluvou, že informaci RM o příspěvku nalezl až po ukončení akce, neboť byl na dovolené a nyní již příspěvek převzít nelze a doporučil, aby jej město rozdělilo samo. „Je škoda, že jsem příspěvek nemohla předat osobně na akci, protože jsem v době konání akce byla mimo Harrachov. Písemnou omluvu z akce jsem přitom v předstihu pánům Vašíčkovi a Plocovi zaslala spolu s přáním, aby sdělili číslo účtu, na které rovněž ráda pošlu svůj osobní příspěvek. Bohužel jsem ani od jednoho z pánů do dnešního dne nedostala odpověď. Myslím, že ač mezi námi nepanují nikterak vřelé vztahy, nejedná se o příspěvek jim, ale handicapovaným spoluobčanům Harrachova, takže příspěvek města i můj mohl být použit na dobrou věc,“ sdělila starostka Harrachova Eva Zbrojová. Předání nedoručeného příspěvku v hodnotě 3 tisíce korun i osobního daru Evy Zbrojové v hodnotě čtyř tisíc korun dotčeným rodinám se ujme sociální komise města Harrachov.

### Ředitelkou školky Kateřina Kynclová

Rada města Harrachov potvrdila rozhodnutí konkurzní komise z výběrového řízení na ředitelku mateřské školy Kamínek Harrachov. Školku i nadále povede ředitelka Kateřina Kynclová.

### Socha svatého Jana bude opravena

Poškozená socha svatého Jana, která stojí v Anenském údolí, bude opravena. Rada města Harrachov rozhodla o vypsání veřejné sbírky na opravu této sochy. Ve spojitosti s opravou žádá vedení místní pamětníky o historické fotografie či kresby, které by pomohly co nejlépe při restaurování této sochy.

# Legenda harrachovských můstků - Luděk Šablatura

Ludvík Šablatura přišel do Harrachova před šedesáti lety a žije zde dodnes. Jeho životní dráha je velmi pestrá, získal několik vyznamenání za československý odboj, a co se týče Harrachova, byl takřka u všeho, co se tu za posledních šest desítek let událo. Ač v pokročilém věku, fyzicky stále velmi čilý Ludvík Šablatura při našem setkání vyprávěl své životní příběhy, jako by je opakovaně prožíval. Docela jistě by vydaly na zajímavou knihu, leč ve zpravodaji je prostor omezen, a i tak rozsah rozhovoru převyšuje tradiční dvojstranu.

## Do Harrachova jste se přistěhoval před 60 lety, odkud pocházíte?

Pocházím z Trojanovic, kde jsem prožil mládí, studoval tam a zapojil se do odboje.

## Jste tedy válečný veterán, jak jste se k odboji dostal?

Chtěl jsem studovat lesnictví. Škola ale vyžadovala předškolní lesnickou praxi. Tuto jsem prováděl v místních arcibiskupských lesích v oblasti Beskyd. Ale abychom my, jako nastávající frekventanti studia nebyli např. nasazeni na nucené práce v Německu, zařídili naši pracovníci školství naše nasazení na manuální práce v lesích. Dostali jsme se všichni 1. září 1944 blízko mého rodiště na Ostravici v Beskydách. Naším vedoucím se stal prof. Miloš Vysocký. On již v té době pracoval v odboji na Chrudimsku, kde byl napojen na paravýsadek Calcium s vysilačkou Milada napojenou na Londýn. Obrátil se na mě s žádostí o pomoc při hledání spolehlivé osoby, pro zapojení do odbojové činnosti v oblasti Beskyd. Podařilo se mi ho spojit s brigádním generálem Josefem Braunem, a tím to začalo. Byli jsme zpravodajskou skupinou „Beta“. A to mi tehdy nebylo ani 20 let.

## Neměl jste strach, že budete dopaden, to přece znamenalo rozsudek smrti?

Každý v té době měl strach a bylo nutno být velmi opatrný. Nejhorší to bylo ve dnech 16. - 22. listopadu 1944, kdy se uskutečnila operace „Tetřev“, jejímž cílem byla likvidace partyzánských oddílů ve vymezeném prostoru Beskyd. Třináct tisíc vojáků wehrmachtu a SS obsadilo hory s cílem partyzány zlikvidovat, což skončilo pro Němce naprosto nezdarem. Spolupracovali jsme s paravýsadkem „Wolfram“ a výsadkem I. Slovenského partyzánského odřadu kpt. Nisčimenka. Mnoho lidí, tamějších obyvatel, tehdy přišlo o život, též vinou



Foto: J. Endler

našich konfidentů. Nikdo nevěděl, co a kdy se stane, byly to krušné doby. V lednu 1945 odešli všichni studenti i s profesorem Vysockým na Křivoklát. Mne požádal, abych zůstal a pokračoval.

## Nakonec jste však zatčení neunikl.

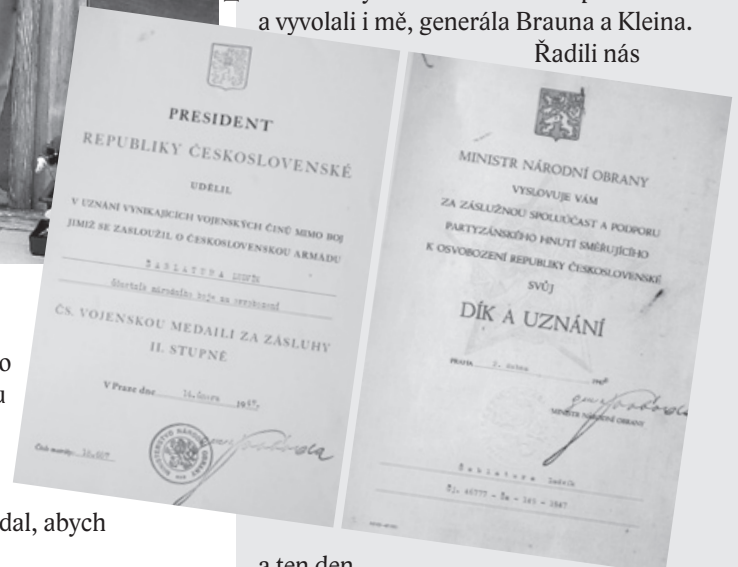
Ano, v březnu 1945 jsem opět převzal od generála Brauna, mnoho materiálů k předání skupině kpt. Nisčimenka, abych je předal na Ostravici přes Jiřinu Tluchořovou – krycí jméno „Péťa“. Dříve jsme znali jen ta krycí jména. Když jsem k ní vešel, dodnes vidím její oči, když říkala: „Nahore gestapo zatýká Frantu.“ (Františka Kleina). Jel jsem rychle zpět vlakem a pěšky upozornit generála Brauna. Pozdě, gestapo jej již zatýkalo. Byl jsem od něj 300 m. Rychle zpět domů a matce jsem řekl, že jedu do Ostravy ke známým, neboť jsem měl podle konspirace varovat dalšího člena skupiny „Beta“. Tím byl úředník ostravských hutí Čeněk Lojkásek, krycí jméno „Uhlíř.“ A pak po splnění sám se ukrýt. Jedno místo úkrytu bylo na Radhošti u Antonína Kučery, který po válce žil v Harrachově a dosud zde žije jeho rodina. Když jsem se od Lojkásky vrátil ke známým, shodili mi

klíče oknem. Když jsem odemkl, mířily na mě dvě pistole – gestapo.

## Co následovalo?

Nejprve mě odvezli do věznice Odry v Ostravě. Potom mne denně vozili k výsledkům na centrálu gestapa – Fifejdy. Počátkem dubna výsledky ustaly. Jednou, nevím, kolikátého to bylo, v poutech jsem se setkal s generálem a Frantou na nádraží v Přívoze. Ocitli jsme se v obávané věznici gestapa, Kaunicových kolejích v Brně. Tam gestapo popravovalo a střílelo vězně. Rudá armáda již začala osvobozovat Brno, proto Němci začali s evakuací věznice. V noci 9. dubna 1945 seřadili transport směr koncentrační tábor Mauthausen. Všichni tam skončili v plynu, ani jeden z nich se nevrátil. Za dva dny se konal další transport a vyvolali i mě, generála Brauna a Kleina.

Radili nás



a ten den jsme měli odjet do Mauthausenu, ale přišla zpráva, že Mauthausen je již osvobozen americkou armádou a my tak unikli plynovým komorám. My a za námi ještě jeden transport skončil tedy v koncentračním táboře Mirošov. Tam nás čekaly nelidské podmínky, problémy s hygienou, nemoce a hlad. Ten se podařilo zmírnit, když generál Braun navázal kontakt s Mirošovem, který potravinovou pomocí zachraňoval vyčerpané vězně. Po osvobození 5. května 1945 převzal velení tábora gen. Braun, nastala karanténa až asi do 12. května. Pak nastala repatriace a 14. května jsme se vrátili domů.

## Jaký osud vás po válce zavedl do Harrachova?

Vystudoval jsem státní vyšší lesnickou školu a vysokou školu lesního inženýrství. Již v té době jsem začal sportovat, vybral jsem si závod sružený. Navštěvoval jsem domácí závody, dvakrát jsem se



zúčastnil zimních světových akademických her, jednou v Poiáně v Rumunsku a jednou na Semeringu v Rakousku. V národním mužstvu nás bylo pět z Harrachova. Když jsem studoval, jezdil jsem do Harrachova o prázdninách na brigády, abych si vydělal peníze na studium. V Lesním závodě jsem pracoval manuálně, jednak proto, abych měl peníze, a jednak kvůli fyzice. Když jsem dokončil vysokou školu, nastoupil jsem vojenskou službu do Armádního tělovýchovného klubu Praha jako lyžař reprezentant. V té době jsem také často jezdil na závody do Harrachova. Hlavním funkcionářem byl Jan Hendrych, jenž mi říkával: „A až skončíš vojnu, kde budeš zaměstnán? Zůstaň v Harrachově, je vás tu pět v národním týmu, jsou zde můstky, běžecké tratě, u vás nemáš nic...“ Nakonec, je to fakt, řekl jsem si. Slovo dalo slovo, on zašel za ředitelem lesní správy, který mi nabídl zaměstnání. To byl takový začátek. Poté jsem se zde oženil, a tím pádem také zakotvil a žiju dodnes.

#### **Takže jste pracoval v Lesním závodě a závodil v severské kombinaci?**

Ano, ale nebylo to zrovna příjemné. Se sportem při zaměstnání jsem měl trochu potíže, ale postupem času se to urovnalo. Nakonec jsem se závoděním skončil a v té době mi ústřední svaz lyžování dal na starosti úsek závodu sdruženého. Jednou za měsíc jsem jezdil do Prahy na schůze, staral se o disciplínu. Součástí této práce bylo zpracování plánů přípravy, plán účasti na mezinárodních závodech, MS a OH. Protože v Harrachově nebyl zpočátku trenér, tak jsem se toho ujal, prostě jsem si vzal na starost sdruženáře i běžce a běžkyně i skokany (Dalibor Motejlek). Tehdy jsme trénovali až 5x týdně. Bylo to dobré období, pro ně i pro mě. Všichni na to rádi vzpomínáme. Běhali jsme v létě v terénu, chodili do tělocvičny a já vypracoval po dohodě s Bělonožníkem metodiku přípravy na suchu, která byla velmi důležitá. O sobotách jsme všichni, bylo nás 15 až 20, jezdili na kolech na přehrada Souš, kde jsme měli pramici a veslovali. To již s námi býval i trenér Karel Dvořák. Nešlo přeci pouze stoupnout na lyže a jezdit. To bylo takové období, kdy se nám dost dařilo a na závodech jsme dosahovali dobrých umístění. Většinou na domácích závodech, do zahraničí se tehdy moc nejezdilo, maximálně do NDR, Polska nebo Sovětského svazu, až později do jiných států světa.

#### **Pokud vím, jste jedním z lidí, kteří se zasloužili o vybudování mamutího můstku v Harrachově, jak k tomu došlo?**

Tehdy jsem již pracoval v Lesním závodě jako hlavní inženýr. Měli jsme na starosti

lesy v západních Krkonoších i kousek Jizerských hor. Mimo zaměstnání jsem značnou část volného času věnoval práci a funkcím v lyžování. Již od začátku mého působení zde v Harrachově jsme spolupracovali s Miloslavem Bělonožníkem z Liberce, on již v té době byl členem FIS a měl na starosti výstavbu můstků na celém kontinentu. Již před rokem 1970 byl ve FIS přijat jeho návrh na výstavbu šestého můstku pro lety na lyžích, a to v zóně lidově-demokratických států. Za tím účelem se při MS ve Vysokých Tatrách v roce 1970 sešli předsedové lyž. svazů těchto zemí, aby rozhodli kde. Po diskuzi padl návrh na ČSSR. Náš lyžařský svaz tuto dohodu akceptoval, podal o tom zprávu na FIS, která návrh pro ČSSR schválila.

#### **Šanci dostal Harrachov, jak se to přihodilo?**

Hlavním tahounem této akce byl Miloslav Bělonožník. Uvažoval o Vysokých Tatrách, ale nakonec usoudil, že zde byl vybudován moderní areál pro klasické disciplíny. Nebylo snadné najít vhodnou lokalitu. Všude to naráželo na různé argumenty, zejména z ochrany přírody, dopravní dostupnosti apod. Jistě tytéž problémy s výstavbou mamutů měla Planice, Oberstdorf, Kulm, Vikersund i Ironwood, ale byly překonány. Po delších debatách zainteresovaných osob, organizací a podniků byl navržen Špindlerův Mlýn. Jak se dalo očekávat, návrh byl smeten se stolu, proti vystoupila hlavně ochrana přírody. Když ne Špindlerův Mlýn, tak kde? Na FIS panovala již nervozita z neustálého odkládání, naléhala na náš lyžařský svaz a Bělonožníka, aby bylo sděleno stanovisko, jinak pověřit stavbou jinou zemi. S těmito argumenty se mi jednou Bělonožník svěřil s otázkou: „Co myslíš, postavit můstek v Harrachově?“ Netrvalo dlouho, obrátil jsem se s tímto návrhem na JUDr. Františka Havlíčka, místopředsedu ONV v Semilech, který tento návrh s radostí uvítal a slíbil pomoc okresních orgánů. Konečně po dlouhé době bylo sděleno FIS místo a přípravy na stavbu.

#### **Místo, na kterém můstky stojí, bylo hned určeno?**

Nikoliv. Navrhl jsem lokalitu v Ryžovišti na úbočí Ptačince, o níž jsem byl přesvědčen, že zde bude bezvětří, důležitý faktor pro lety. Komisionálně bylo místo jednoznačně schváleno, ale podnikovým ředitelem Státních lesů v Hradci Králové zamítnuto.

#### **A kde tedy měly můstky stát?**

Podnikový ředitel Státních lesů v Hradci Králové požadoval navrhnout další 3 varianty, které posoudí. Znovu tedy odklad. Aby bylo požadavku vyhověno, byla jedna z variant na úbočí Studenova v prostoru,

kde nyní stojí FIT FUN hotel. Druhou byla černá sjezdovka, o níž se uvažovalo, že bude zrušena. Třetím místem byl severní svah Čertáku, kde již jsou nyní 3 můstky. Tyto návrhy byly postoupeny podnikovému řediteli lesů. Výsledek? Doporučil třetí návrh, lokalitu, kde již nyní můstky jsou.

#### **Jak vysvětlil toto své nařízení?**

Poukázal na to, že v lokalitě na Ptačinci by došlo k záboru značné výměry smrkových porostů nejen pro můstek jako takový, ale pro doprovodné další stavby, hlediště pro diváky, přístupové komunikace, přívod telekomunikačních kabelů apod.

#### **Proč se ředitel přiklonil ke třetí variantě?**

Později jsem si to i já sám uvědomoval, že by i finanční náklady na stavbu v prostoru Ptačince byly enormně vysoké i z hlediska dalšího provozu a údržby. Měl za to, že na severní straně Čertovy hory již existují skokanské můstky a běžecké tratě, čímž by nové můstky doplnily již stávající zařízení, a je to tam již rozvrtné. Nebyly ani námitky od jiných orgánů a institucí, a tím i ostatní zainteresovaní pracovníci přijali tuto variantu jako nejvíc vyhovující, i když ne zcela ideální pro lety na lyžích. Byla a také se potvrdila obava z působení větru, hlavně ze západní strany.

#### **Mluvíte v množném čísle, ale stavět se měl jen mamutí můstek s kritickým bodem 120 metrů.**

Ano, stavět se měl jen můstek pro lety na lyžích. Ale Harrachovu chyběl můstek s K 90 m. Již dříve se o jeho stavbě uvažovalo. Já sám jsem jeho osu zaměřoval s jedním geodetem z Jilemnice. Měl stát vlevo od nynějších 3 můstků, díváme-li se proti nim. Bělonožník ale přišel na nápad vybudovat jej nyní společně s mamutím můstkem. Proto bylo kolektivu projektantů Stavoprojektu Liberec pod vedením Ing. arch. Jiřího Špičky zadáno ÚV svazu lyžování vypracování projektů na oba můstky. Oporou výstavby byl místopředseda ONV Semily JUDr. František Havlíček, již uvedení architekti Stavoprojektu Liberec, generální dodavatel stavby Agrochemický a meliorační podnik Lomnice nad Popelkou, jako investor OSTZ Jilemnice s kolektivem pracovníků Sportovního areálu Harrachov pod vedením Ing. Miloše Balabána. Bez kolektivu geodetů Geodezie Pardubice pod vedením Ing. Ivana Váší by dnešní můstky nestály. Další desítky a stovky nelze vyjmenovat. Musím říct, že společným úsilím a v té době i pochopením harrachovských občanů se podařilo areál můstků vybudovat. Nebyla to snadná práce, vyžadovala mnoho odříkání a neúnavné práce. A všem těm, kteří k tomu pomohli, patří poděkování.

### Takže v roce 1983 bylo na MS vše připraveno?

Na můstku se létalo již rok před konáním mistrovství světa. FIS tento závod povolila, i když areál nebyl ještě zcela dokončen. Vyhrál jej mladičká Kanaďan Collins, dosud si pamatujeme jeho styl, kdy skákal špičkami k sobě. Cílem závodu bylo ověřit zejména profil můstku. V té době byli závodníci k nájezdu dopravení provizorním saňovým výtahem. Při mistrovství světa nebyl tento způsob možný. Bylo nutno vybudovat lanovku. Nejdříve se přemýšlelo o malé, od dojezdu k nájezdu. Při jednání o její výstavbě jsem si ale vzpomněl na Jana Čermáka, který již dávno viděl na Čerták se severní expozicí lanovku a malou „sjezdovčičku.“ Bylo nás pět v komisi, která tento nápad přijala a v neuvěřitelně krátkém času stála

lanovka s mezistanicemi pro skokany a při mistrovství světa jezdila.

### Museli jste v souvislosti s výstavbou můstků myslet i na závodníky a jejich doprovod?

Odpověď bych shrnul do jedné historky. V Planici jsme s Josefem Beranem zvali skupinku novinářů k nám do Harrachova na MS. Jeden z nich se nás ptal, zda budou zase bydlet v tom starém hotelu, kde málo tekla voda. „Vy to děláte obráceně. Připravujete MS a nemáte kde bydlet místo toho, abyste postavili bydlení a potom dělali MS.“ Po návratu

jste tento názor dali na papír a rozdali kompetentním osobnostem. Pomohlo to. Urychlila se dlouhodobá výstavba Junior hotelu a byly upraveny a dány k dispozici i jiné objekty, zejména ROH. Bydlení pro všechny dopadlo, i když leccos bylo nutné řešit na poslední chvíli.

### Takže MS dopadlo dobře?

Ano, vše bylo organizačně dobře zajištěno a dodnes mám v paměti okamžik, kdy při ceremoniálu zpíval Severáček hymnu vítěze a vedle mě stál jeden z těch novinářů, kteří nás kritizovali v Planici a po tváři mu tekla slza. Na můj němý

dotaz odpověděl, že ani nevíme, co jsme udělali pro vývoj a pokračování letů na lyžích. A měl pravdu, dnešní doba to ukazuje.

### Když jste měl na starosti výstavbu můstků, stále jste trénoval?

Na to už jsem neměl čas. Chodil jsem z můstků pozdě večer, s výstavbou bylo mnoho práce a já pořád všechno hlídal a kontroloval, jelikož jsem se obával, aby všechny práce na zemních a stavebních konstrukcích byly kvalitně prováděny. Šlo o hodně, o prestiž i o peníze, nebylo možno dopustit pochybení. Naštěstí v té době vyrůstali noví trenéři a funkcionáři zdejší tělovýchovné jednoty.

### Sklárny dělaly i ceny pro vítěze MS?

Ano. Ve spojitosti s tím mám i jednu historku. V září 1982, tedy půl roku před MS, kdy jsme měli již svah doskočiště při-

Ing. Ludvík Šablatura oslavil 6. srpna 88 let. Do Harrachova přišel v roce 1954 jako čerstvý inženýr. 21 let pracoval v Lesním závodě v Harrachově, z toho 18 let jako hlavní inženýr. Především se ale zapojil do dění v harrachovském lyžování. Tehdy byli v reprezentačním družstvu ÚV ČSTV severské kombinace – Melich, Nüsser, Kubica, Lukeš, Janoušek, Farský a Šablatura. Když skončil se závoděním, pomáhal v lyžařském oddílu řediteli školy Špringroví a Janu Hendrychovi při organizaci lyžařských závodů různého typu, i mezinárodních. V roce 1956 byl společně s Antonínem Lenemayerem hlavním tahounem při organizování stavby můstku K40 v Harrachově a instalaci první umělé hmoty v Československu. To již byl členem výboru lyžařského oddílu v Harrachově. V 70. letech vedl ve svazu lyžování ÚV ČSTV čs. sdružení a byl u toho, když Tomáš Kučera byl čtvrtý na OH v Grenoblu a šestý na OH v Sapporu v Japonsku. Jeho bratr Antonín a řada dalších Harrachováků se zúčastňovala a vyhrávala mezinárodní a světové poháry. Ladislav Rýgl zvítězil na MS 1970 ve Vysokých Tatrách. Společně s Miloslavem Bělohožníkem přehrabávali celý Čerták a organizovali různé stavební úpravy můstků a běžeckých tratí. To už byl hlavním inženýrem v Lesním závodě v Harrachově. Když se dostavěl mamutí můstek, začali v Harrachově pořádat světové poháry na můstcích K 120, SP a mistrovství světa na můstku K 185. To již byl po dlouhá léta v organizačních výborech, kde zastával funkci tajemníka organizačních výborů. Za dlouholetou práci pro české i harrachovské lyžování obdržel vyznamenání ke 100 letům organizovaného lyžování, je rovněž čestným členem KOPu a Ski klubu Harrachov.



praven, expert FIS pro letové křivky Švýcar Hans Heini Gasser přišel s návrhem změny profilu doskočiště, a to snížit profil bubnu – R 2. Byla to hrozná práce, když už vše bylo prakticky hotovo. V říjnu přijel na kontrolu sám prezident FIS. Stáli jsme s ním na dojezdu a byl zde i ředitel sklárny Láďa Mach. Šéf FIS při pohledu na naše úsilí prohlásil, že musíme mít hodně štěstí, abychom to do zimy stihli. Mach na moji adresu odvětil: „No, musíš mít hodně štěstí.“ „Ládo, souhlasíš, že když to stihnu, ty dáš vyrobit pro vítěze pohár podle K 120 – vysoký 120 cm a broušený,

a pro K 90 - vysoký 90 cm? Uzavřeli jsme tam sázku. A poháry byly vyhotoveny, většinou mimo pracovní dobu pod vedením Herberta Burgra, dlouhodobého předsedy lyžařského oddílu.

### Když jste dostavěl můstky, co jste dělal?

Nechali mne pracovat ve Sportovním areálu, zařizoval jsem různé věci a pracoval většinou manuálně. Když bylo třeba, vyprojektoval jsem i běžecké tratě a realizoval je. Třeba na MS juniorů byly nutné homologované běžecké tratě. Dělal jsem práci, které jsem rozuměl a jež mě bavila. **Žijete v Harrachově šedesát let, můžete srovnávat.**

V období, kdy byl socializmus, bylo vše spontánní, všichni měli rádi lyžování. V té době bylo mnoho těch, kteří závodili, ale i těch, kteří pracovali jako činovníci. Když se řeklo, že je nutné upravit běžeckou trať, odevšad přišli lidé, tátové i celé rodiny, všichni, kteří měli s lyžemi co dočinění, vzaly se lopaty a šlo se. Za poměrně nízké náklady se leccos vybuďovalo. Například, když bylo klukům synovi Ludkovi, Frantovi a Břeřovi Novákovým, Vráťovi

Medalovi, Hulovi Riegroví, Tulkovi a dalším 8-9 let, měl jsem nápad, postavit pro ně a další blízko školy můstek. Našel jsem na Kamlu průsek mezi stromy, netrvalo dlouho a byl vybudován dřevěný nájezd a přemostění Kamenice. Vše svépomocí. Dnes je tam vzorový areál pro mládež. A tito jmenovaní byli později reprezentanty ČSSR. Franta Novák po mnoho let držel rekord na můstku pro lety v norském Vikersundu. Říkám to proto, že nadšení

a chuť vykonat dobrou věc, dokáže překonat mnohá úskalí. Dnes se setkáváme s tím, že za všechno je třeba dát peníze a dobrovolné práci i funkcionářeni se nedaří. Doba je již taková, ani do sportu se mnohým moc nechce. Vidím to i na závodech, kde bývá i můj šikovný vnuk, je tam pár závodníků. Když jsme kdysi pořádali závody, na štafetu 4x10 km jsme postavili tři až čtyři týmová družstva, když jsme pořádali novoroční závody ve skoku, měli jsme až 80 přihlášených skokanů a museli selektovat závodníky, aby jich druhý den skákalo jen 50-60. Dnes jich je sotva dvacet. Je to trochu jako varování. Je přece známé, že sport vytváří osobnost člověka, upevňuje charakter, kterého je dnes u lidí tolik zapotřebí.

(end)

**Václav Tondr, 38 let, kandidát Demokratické regionální strany bez politické příslušnosti, zastupitel druhé volební období.**



**Co považujete v obci za nejpálčivější problém?**

Jako největší a nejpálčivější problém nepovažuji stokrátě omílaný dluh, sporné závazky z minulých let, dopravu v centru v zimním období, havarijní stav chodníků, postupné přistěhovávaní menšin a odchod harrachovských lidí, ale největší problém vidím ve lhostejnosti lidí, pro které není Harrachov naším městem,

domovem, rodinou. Vždyť to nejsou problémy obce, jejich, jeho, je to můj problém! A jedině já jsem za něj zodpovědný. Je jednoduché schovat se za, já to nepodepsal, já u toho nebyl, já to nevěděl, to oni. Jenže i já dopustil, aby to „oni“ mohli udělat, dopustil svou důvěřivostí, hloupostí a nevědomostí. Dokud nepochopíme, že každý jsme součástí Harrachova, každý můžeme ovlivnit jeho dění a každý neseme zodpovědnost za to, co se zde dělo, děje a bude dít. Bude nejpálčivějším problémem každý z nás. Není třeba být starostou, tajemníkem, předsedou komise, abych mohl pomoci svému domovu zvelebit a ochránit. Přejdeme od slov k činům. Ptejme se: „V čem mohu já pomoci, dělám pro svoje město dost, dělám pro něj vůbec něco?“ Není to přece jen jejich, váš Harrachov, je to „Náš Harrachov“.

**Co je Vaší prioritou v práci zastupitele?**

Do aktivní „služby“ jsem vstoupil v roce 2004, kdy jsem cítil potřebu sdělit své špatné zkušenosti s masivní výstavbou rekreačních bytů a především upozornit na její budoucí negativní dopady. Ty se mimochodem právě naplno projevují jejich značnou obsazeností na úkor penzionů, hotelů a ubytování v soukromí.

Tehdy se objevilo mnoho ochotných posluchačů, kteří měli stejné názory, ale většinou nebyli ochotni přejít od slov k činům. Postupem času jsem se dopracoval k názoru, že nelze přesvědčovat finančně zainteresované lidi o negativním dopadu jejich konání, ale je třeba aktivně se podílet na dění samotném. Tedy například nestačí přesvědčovat vedení města o chybnosti a nenávratnosti jejich kroků, ale je třeba pokusit se tyto kroky usměrňovat a dovést je ke kompromisu, výhodnému pro všechny strany. Pochopil jsem tedy, že pokud se mi v naší obci něco nelíbí, musím se to pokusit změnit sám. Prioritou pro mě byl, je a bude Harrachov jako celek, jako místo příjemné pro život, práci, volný čas můj, mojí rodiny, ostatních lidí zde žijících a místo kam se i turisté budou rádi vracet.

**Myslíte si, že jako zastupitel dokážete v Harrachově něco změnit.**

Na změnu v Harrachově nemusíte být zastupitel, každý je schopen něco změnit, někdo tím, že zvedne odhozenou láhev, jiný tím, že připraví hostovi příjemné přivítání, změnit můžeme něco všichni. Zastupitel samozřejmě má, spolu s větší zodpovědností, větší šanci podílet se na změnách zásadnějších. Já osobně se nebráním ani tomu, proti určitým změnám bojovat a věřte, i to není někdy málo.

**Pokolikáté jste v zastupitelstvu města, v čem je to stávající období oproti minulým jiným?**

V zastupitelstvu města jsem podruhé, za DRS jsem kandidoval již potřetí, v prvním volebním období byl počet hlasů ovšem

nedostatečný. Mnou vnímaná změna je především v postoji lidí kolem mě, ti dali a dávají najevo, že způsob směřování našeho města v několika uplynulých letech nebyl úplně šťastný. Lidé se více ptají, a tím pádem i víc vědí.

Jsem rád, že se o názorech začalo více diskutovat, hledají se možná řešení a východiska, už se nejde bezhlavě po jediné linii, která byla mnohdy prosazována arogancí moci. Tato cesta je sice delší a zdoluhavější, ale jejím cílem je optimální kompromis. Vítám, že většina zastupitelů v současnosti konstruktivně uvažuje a nebojí se své názory obhajovat před veřejností. To je asi největší posun. V minulém období bylo běžné se zastupitelstva raději nezúčastnit, abych nemusel hlasovat, nebo se zdržet hlasování ve snaze neudělat morální veletoch, mnohdy dokonce hlasovat v rozporu se zdravým rozumem, ale hlavně ať už je to za mnou. Toto je naštěstí minulostí možná i díky větší informovanosti zastupitelů a občanů.

**Od voleb uplynul rok, co se podařilo a naopak nepodařilo?**

Pokud mohu konstatovat fakta, tak v Harrachově od voleb uplynuly roky skoro dva. Zanedlouho budeme v polovině maratónu, jehož trasa je velmi náročná. Především pak pro skupinku na špicí, kterou je rada města společně s panem místostarostou a paní starostkou.

Naše město musí zajistit obyvatelům a návštěvníkům komfort, na který jsou zvyklí, nebo jej očekávají. Každý chceme, aby kolem bylo čisto, fungovala infrastruktura a služby, aby měly kam děti chodit do školy, aby mohly sportovat, bavit se. Starší spoluobčané spokojeně užívat stáří. A lidé v produktivním věku se mohli především uživit. Toho všeho bez fungující samosprávy dosáhnout nelze, myslím si, že město je jakousi ochrannou rukou, která pečuje o fungující chod věcí, jež jsou pro nás všechny mnohdy samozřejmostí.

Proto mám-li bilancovat, věřím, že se podařilo zajistit kontinuitu chodu města v době, kdy je postaveno do role pravomocně odsouzeného dlužníka bez možnosti nakládat se svým majetkem.

A co se nepovedlo? Z mého pohledu je to asi současná rozpolcenost lidí, kteří nejsou schopni a ochotni najít společnou řeč. Nejen, že to znepříjemňuje život v našem městě, ale poškozují ho to i v očích návštěvníků, a ztrácí tím na hodnotě, jménu, zvuku. Možná namítnete, že i negativní reklama je reklama. Ale tu negativní naše město opravdu nepotřebuje.

**Jaký máte názor na to, že by zvolení zástupci města, kteří dostali důvěru občanů (napříč politickým spektrem), měli spolupracovat na rozvoji obce?**

Spolupráce je krásná a užitečná věc, stejně jako konkurence a soutěživost. Je přínosné, když je v týmu nadšenec, který dokáže strhnout ostatní, vyhecovat je k lepším výkonům.

Abyste mohli lidé takto pracovat v týmu, jak uvádíte spolupracovat, musí mít společný cíl, stejnou cestu. V současném zastupitelstvu se daří v některých případech taková cesta nalézt. Pokud ale mají zastupitelé rozdílné cíle, o spolupráci přece nemůže být řeč. Nejsem příznivcem kartelových dohod typu my vám teď, vy nám potom zato. Vadí mi, když lidé bezhlavě tvrdí, že jejich cesta k cíli je ta nejlepší a jediná. Nepřipustit pochybnost je samo o sobě chybné. I já chybují, někdy více, někdy méně. Děkuji každému, kdo mě na to včas upozorní. Nechybujeme. Ptejme se. Čerpejte zkušenosti. To nás naučí spolupracovat a přesvědčit ostatní, že by bylo dobré jít touto cestou. Nejde přece jen o mě, jde o nás všechny, o „Náš Harrachov“.

( e n d )

## Premiérový ročník zahájí Harrachov doma s Lomnicí

Historického úspěchu dosáhli fotbalisté FK Jiskra Harrachov v loňském ročníku I.B třídy, ve kterém vybojovali postup do I.A třídy. Tu zahájí v sobotu 18. srpna od 17 hodin, kdy doma přivítají Lomnici.

### Los 1.A třídy, podzim 2012

<b>2. kolo</b>	So 18. 8.	17.00 hodin
FKJH	Lomnice n/P	
<b>3. kolo</b>	So 25. 8.	17.00 hodin
H. Branná	FKJH	
<b>4. kolo</b>	So 1. 9.	17.00 hodin
FKJH	Jilemnice	
<b>5. kolo</b>	So 8. 9.	17.00 hodin
Mírová	FKJH	
<b>6. kolo</b>	So 15. 9.	16.30 hodin
FKJH	Raspenava	
<b>7. kolo</b>	So 22. 9.	16.30 hodin
Frydlant	FKJH	

<b>8. kolo</b>	So 29. 9.	16.30 hodin
FKJH	Hejnice	
<b>9. kolo</b>	So 6. 10.	16.00 hodin
Stráž n/N	FKJH	
<b>10. kolo</b>	So 13. 10.	16.00 hodin
FKJH	Mimoň	
<b>11. kolo</b>	So 20. 10.	15.30 hodin
Bozkov	FKJH	
<b>12. kolo</b>	So 27. 10.	14.30 hodin
FKJH	Cvikov	
<b>13. kolo</b>	So 3. 11.	14.00 hodin
Kr. Studánka	FKJH	
<b>1. kolo</b>	So 10. 11.	14.00 hodin
FKJH	Stráž p/R	

## Trenér Rieger by rád hrál ve středu tabulky

Historického úspěchu dosáhli fotbalisté Jiskry Harrachov v loňském ročníku I.B třídy, kterou vyhráli a postoupili do I.A třídy. Tým se pod vedením úspěšného trenéra Huberta Riegera připravuje na nový ročník soutěží.

**Vyhráli jste I.B třídu, je pravda, že jste zvažovali postup do I.A třídy?**

Loňská sezona byla parádní, povedlo se nám vyhrát soutěž a chvíli jsme zvažovali, zda postup vzít, nebo ho přenechat druhému. Nakonec jsme se rozhodli, že to ve vyšší soutěži zkusíme a buď na ni budeme mít, nebo ne.

**Sezona začíná v polovině srpna, jaká byla příprava?**

Přestávka je krátká a vzhledem k dovoleným byla krátká

i příprava. Sehráli jsme duel s Rokytnicí, kterou jsme porazili 3:1 a v plánu máme zápas s Libštátem.

**Jakých změn doznal kádr, chystáte nějaké posily?**

Kádr bude stejně jako v loňském roce, vyjma dvou hráčů. Bohužel budeme postrádat zraněného Romana Bergmanna a pravděpodobně bude chybět i Veselý. Zatím je jistou posilou brankář Michal Jiříček z Vratislavic a s jabloneckým Pěnčínem jednáme o další posile, kterou by měl být útočník Michal Vávra.

**S jakými cíli půjdete do sezony?**

V každém případě bychom se chtěli udržet. Já si myslím, že bychom na střed tabulky mohli mít, i když úplně neznáme konkurenceschopnost našeho týmu.

**Kdo finančně podporuje harrachovský fotbal?**

Jedním ze zdrojů je mateřská TJ Jiskra Harrachov, ale našťastí máme dobrého sponzora Pavla Dolenského a jeho firmu Auto Pavel.

## Tým Totální nasazení vyhrál nohejbalový turnaj

Nohejbal club Harrachov pořádá v sobotu 28. července již 24. ročník tradičního nohejbalového klání trojic pod názvem Pivní turnaj. „Tento turnaj je určen pouze pro harrachovské nohejbalisty, povolenou výjimkou byla účast maximálně jednoho neharrachovského hráče,“ říká jeden z pořadatelů a hráčů v jedné osobě Stanislav Slavík.

Letošního ročníku se zúčastnilo pouze osm trojic, přesto to na kvalitě turnaje znát nebylo. „Hrálo se systémem každý s každým a plánovali jsme, že první čtyři týmy budou hrát finále, zbylé celky malé finále. Bohužel nám naše plány zhatil déšť, a tak jsme vyhlásili výsledky ze základní skupiny,“ vysvětlil Slavík. Nohejbalový turnaj nakonec vyhrálo trio Jeník, Nemeškal a Kučera, které si pro svůj tým vymyslelo název Totální nasazení. Stříbro vybojovala trojice Horáček, Halama, Moravec z týmu Baraccuda a bronz získal celek Hybrand Hřebenka, který hrál ve složení Josef a Stanislav Slavíkovi a Adámek.

„Všem účastníkům i sponzorům patří velké poděkování,“ nezapomněl poděkovat Stanislav Slavík.

## Tým Naruby vítězem ve volejbalovém turnaji

Dvanáctý ročník mezinárodního volejbalového turnaje s názvem O pohár města Harrachova, který se konal 9. července, vyhrál tým pod názvem Naruby. Druhý skončil celek LDN Rokycany a třetí Harrachov.

Do letošního ročníku se zapojilo 10 družstev a nechyběla zde ani účast borců z Polska či Německa. Harrachovští zabojovali

a vyplatilo se, umístili se na skvělém 3. místě.

Konečné pořadí:

- |                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| 1. Naruby           | 7. Orle (Polsko)        |
| 2. LDN Rokycany     | 8. Bubny Praha          |
| 3. Harrachov        | 9. Jablonec nad Jizerou |
| 4. Janov            | 10. Reichenberger SV    |
| 5. Liberec          | (Německo)               |
| 6. Szklarska Poreba |                         |
| (Polsko)            |                         |

**Pořadatelé děkují sponzorům:**

Dudovi Jizerka, Hotel Sklár, Město Harrachov, Jiskra Harrachov, Pekařství Vokřínek, David Sport, Sport Ploc, Sport Čermák, Květinka Kloboučkovi, Trafika Epro, Trafika Marcela Moravcová, Hotel Rýdl, TRAVEL FREE SHOP Harrachov

*Za harrachovský oddíl TJ Jiskra Pepa Bartoš*



Foto: TJ Jiskra



## SRPEN

V měsíci srpnu putuje Slunce ve znamení Lva a 22. srpna v 19 hodin a 6 minut středoevropského letního času vstupuje do znamení Panny.



## Pranostiky na tento měsíc:

V srpnu když půlnoční vítr věje, bez deště slunéčko hřeje.

Když v srpnu moc hřímá, bude na sních bohatá zima.

Jsou-li v srpnu hory kalný, budou v zimě mrazy valný.

Svatý Vavřinec - první podzimec.

Na svatého Vavřince, svícen do světnice.

Slunce-li o Nanebevzetí Panny Marie svítí, lze hojnost vína se nadíti.

Přinese-li dešť svatá Helena, bývá otava dlouho zelená.

Jaké počasí o svatém Bartoloměji, takové bude i celý podzim.

O svatém Augustinu léto opouští krajinu

## Významné dny:

6. 8. Světový den boje za zákaz jaderných zbraní

9. 8. Římskokatolická církev si připomíná holocaust Židů za 2. světové války

10. 8. Sv. Vavřinec

12. 8. Mezinárodní den mládeže

13. 8. Den leváků

15. 8. Svátek Nanebevstoupení Panny Marie

23. 8. Mezinárodní den pro připomenutí obchodu s otroky a jeho zrušení

29. 8. Evropská noc pro netopýry

31. 8. První ze dvou nejsilnějších úplňků v roce

**Sv. Vavřinec** je patronem archivářů, kuchařů, sklenářů, hasičů a bývá znázorňován jako mladík s knihou a roštěm. Je znám především tím, že rozdělil církevní majetek mezi chudý lid. Učinil tak na příkaz papeže Sixta II., který byl jeden z prvních pronásledovaných křesťanů zatčen a popraven. Sv. Vavřinec byl 10. srpna 258, podle legendy, za tento skutek potrestán upálením na železném roštu. 29. 8. slavíme Evropskou noc pro netopýry. V České republice žije celkem 26 druhů netopýrů. Jejich velikost těla se pohybuje od 3 do 8,5 cm. Náš nejmenší netopýr váží pouhých 3,5 g a největší 35 g. Netopýři jsou hmyzožraví a dodržují typický roční cyklus, tzn. že v zimním období hibernu-

jí, na jaře migrují a zakládají mateřské kolonie, které čítají podle druhu od desítek do stovky jedinců. Komunikují mezi sebou vydáváním různých zvuků, ať už hlasivkami nebo např. křídly. Přirozenými úkryty netopýrů jsou dutiny stromů a jeskyně, avšak ke svému pobytu častokrát využívají i obydlí lidská. Proto pokud své obydlí zateplujete či rekonstruuje, přesvědčte se, zda právě u Vás nesídlí kolonie netopýrů a přizpůsobte stavební zásahy těmto obyvatelům tak, aby na ně měly co nejmenší negativní vliv. Kvůli bezohlednému jednání při takovýchto stavebních úpravách to pak končí zbytečným úhynem těchto užitečných tvorů. Postupy a řešení, které jsou nenáročné jak technicky, tak

finančně naleznete na [www.ceson.org](http://www.ceson.org).

V srpnu je nejvíce ohrožena termoregulace (tělesná teplota).

## Čaj na pocení při rýmě, chřipce a nachlazení:

1 díl květu heřmánku

1 díl listu máty peprné

1 díl lipového květu

1 díl květu černého bezu

Čajovou lžičku této směsi spaříme ¼ l vařící vody, 10 minut necháme louhovat a pijeme 2x až 3x denně.



V měsíci srpnu je vhodná doba pro sběr těchto bylinek: jitrocel kopinatý – list, kostival lékařský – oddenek s kořeny, meduňka lékařská – list, pupava bezlodyžná – kořen, měsíček lékařský – květ.

## Krконоšské recepty:

## Houbová polévka s česnekem

200 g čerstvých hub, 3 – 4 stroužky česneku, starší chléb, sádlo, kmín, sůl, mletý pepř, cibule.

Nakrájenou cibuli zpěníme na sádle, přidáme očištěné a nakrájené houby, sůl, kmín a podusíme. Měkké houby zalijeme vodou nebo vývarem, přidáme rozetřený česnek, pepř a krátce povaříme. Na kostičky nakrájený chléb osmažíme na sádle, vložíme do talířů a zalijeme polévkou.



Borůvky jsou neobyčejně zdravá biopotravina

## Borůvkové knedlíky

500 g polohrubé mouky, 300 g borůvek, 1 vejce, 20 g droždí, sůl, ¼ l vlažného mléka, cukr, máslo.

Ze lžice mouky, z několika lžic vlažného mléka, ze špetky cukru a droždí si připravíme kvásek, který necháme vzejít na teplém místě. Do mísy s prosátou moukou přidáme vzešlý kvásek, vejce, špetku soli, vlažné mléko a vypracujeme polotuhé těsto, které necháme vykynout. Těsto rozdělíme na stejné kousky, ze kterých vytvoříme placky. Na střed každé placky dáme borůvky, dobře zabalíme a vkládáme do vroucí vody. Vaříme cca 10 minut, po vyjmutí z vody knedlíky propíchneme vidličkou, aby se nám nesrazily. Podáváme hojně posypané cukrem, můžeme použít i strouhaný perník. Polijeme rozpuštěným máslem.

Stranu připravila Lenka Stehlíková

V této rubrice jsou zveřejňováni ti jubilanti, kteří v letošním roce oslaví kulaté nebo půlkulaté výročí svého narození, a to počínaje šedesátkou a více. U osob nad osmdesát let pak zveřejňujeme každý rok. Ti z Vás, kteří si nepřejete, aby Vaše maličkost byla ve společenské kronice zmíněna, sdělte, prosím, svůj požadavek redaktorovi Jiřímu Endlerovi na telefonní číslo 724 290 784.

## Měsíc srpen 2012

Ludvík Šablatura . . . . .	88
Věra Bryknarová . . . . .	86
Věra Kotlíková . . . . .	85
Jaroslav Král . . . . .	85
Helena Lisičanová . . . . .	84
Marie Jonová . . . . .	84
Stanislav Sušek . . . . .	82
Gertruda Tulková . . . . .	81
Miroslav Petrák . . . . .	75
Arne Poledňák . . . . .	75
Růžena Žantová . . . . .	70
Arnošt Zbořil . . . . .	70
Jana Žabová . . . . .	70
Miroslava Ťukalová . . . . .	65
Blanka Doubková . . . . .	65



Všem jubilantům přejeme do dalších let mnoho radosti, pohody a především pevné zdraví.

## INZERCE

JEMNOSPÁN KRAKONOŠ A MĚSTO HARRACHOV UVÁDĚJÍ  
17. ROČNÍK FESTIVALU

# KELTSKÁ NOC

HARRACHOV 12  
AREÁL MŮSTKŮ

10.8. pátek od 12:00

11.8. sobota od 10:30

**HORKÝŽE SLÍŽE  
VYPSANÁ FIXA  
WOHNOUT  
PIPES AND PINTS  
JIRÍ SCHMITZER  
N.V.Ú. KRUCIPŮSK  
ZNOUZECTNOST LETY MIMO  
KOHOUT PLAŠÍ SMRT  
CARLOS AND HIS COYOTES  
KRKONOŠSKÁ DECHOVKA**

**TŘI SESTRY  
VIZA /USA/  
ALKEHOL  
HARLEJ  
EJE • GANGNAILS  
RYBIČKY 48  
DOCTOR P.P.  
DE BILL HEADS  
DERATIZÉRI • SCHODIŠTĚ • V.H.S.**

WWW.KELTSKANOC.CZ Tel.: 731 587 787

### Byty – nemovitosti

Pronajmu v Harrachově nový vybavený byt 1+KK (38m<sup>2</sup>),- možno i s garážovým stáním.Nájem 7500 Kč/měs vč. internetu,inkasa i popř. garáž. stáním.Vratná kauce 2 nájmy. Dlouhodobě.Tel. 604265405.

Vyměním rod. domek za byt v OV + doplatek! Vlastním rod. domek v Harrachově (6+1 s velkou zahradou) a ráda bych ho z rodinných důvodů vyměnila za byt 2+1 či 3+1 v osobním vlastnictví + doplatek dle dohody. V případě Vašeho zájmu volejte 732 252 212

Dlouhodobě pronajmu / prodám / luxusně vybavený a kompletně zařízený apartmán 1+KK, 37m<sup>2</sup>, 3NP, lodžie, garážové stání s vlastní sklepní místností. Byt je v úplném centru Harrachova s výhledem na Čertovu horu. Cena dohodou. Tel.: 723 521 245

### Koupím – prodám

Prodám motorovou pilu STIHL 026 s lištami 32 a 37 cm. Spolehlivá Cena 2800Kč. tel : 723 653 705

### Služby

Hledáme pracovníka do půjčovny a servisu lyží v Harrachově. Od prosince 2012. Podmínky: příjemné vystupování a znalost v oboru, Ang./Něm. jazyk, zaměstnanecké výhody, dobré platové podmínky, sportcermak@centrum.cz, 603 579584.

SKISERVIS PLOC spol. s r.o.



SPORT PLOC – CENTRUM  
Centrum č.p. 620  
**HARRACHOV**

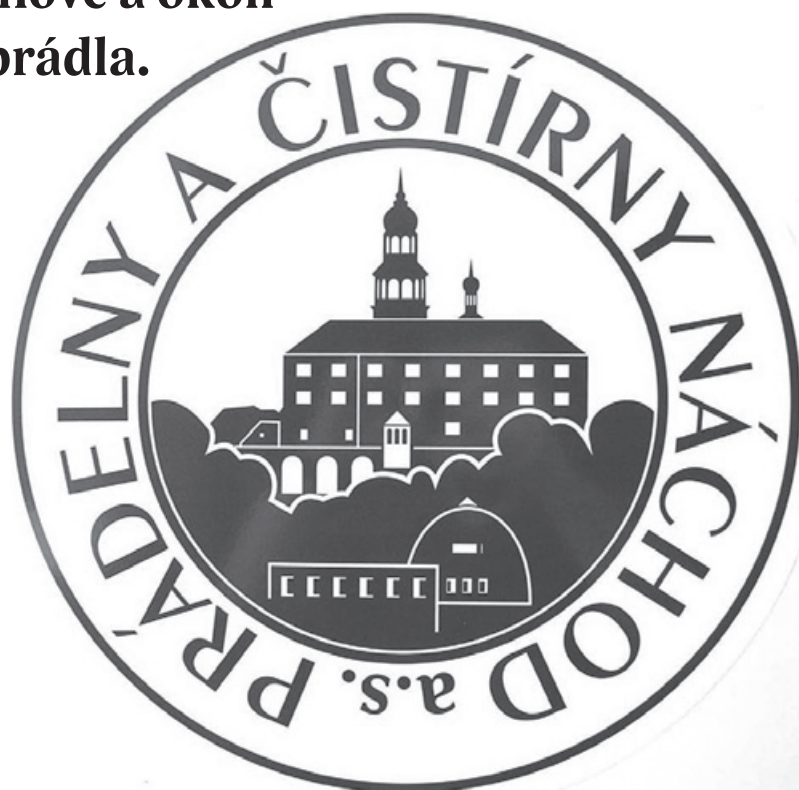
- Nevíte jaký dárek koupit svým nejbližším?
- Nabízíme **DÁRKOVÉ KUPONY** v hodnotách 500 -2000,-Kč.
- Při nákupu nad **3 500,-Kč** sleva na vámi vybrané zboží **20%**
- Dále nabízíme slevu až **50%** na zimní zboží.

Těšíme se na vaši návštěvu.

**Průmyslová prádelna nabízí profesionální  
prádelenské a čistírenské služby pro  
ubytovací zařízení v Harrachově a okolí  
včetně možnosti půjčování prádla.**

#### Kontakt:

+ 420 491 423 745  
+ 420 603 228 791  
obchod@pradelny.cz  
nachod@pradelny.cz  
www.pradelny.cz



Harrachovský zpravodaj vydává Město Harrachov, čp.150, Harrachov, 51246. Redakční rada pracuje ve složení: R. Bališová Zamlarová, D. Hloušek, J. Stejskal, S. Střelcová, J. Endler. Příspěvky či inzerci zasílejte na adresu redaktora Jiřího Endlera (zpravodaj@harrachov.cz, tel. 724 290 784) nebo zanechávejte v podatelně městského úřadu. Lze se obracet i na tajemnici MěÚ R. Bališovou Zamlarovou (tel. 481 528 133, tajemnice@harrachov.cz). Nevyžádané příspěvky se nevracejí. Uzávěrka čísla je vždy 20. den v měsíci. Evidenční číslo MK ČR E 15902. Sazba D. Hloušek, tisk SURA s.r.o.